# Ordinanza concernente l'obbligo di prestare servizio militare durante il passaggio da Esercito 95 a Esercito XXI (OSMPEs)

del 26 febbraio 2003 (Stato 11 marzo 2003)

Il Consiglio federale svizzero,

visti gli articoli 13 capoverso 5 lettera b, 41 capoverso 3, 63 capoverso 4, 144 capoverso 1 e 150 capoverso 1 della legge militare del 3 febbraio 1995¹ (LM); visto l'articolo 9 del decreto federale del 3 febbraio 1995² sull'organizzazione dell'esercito (OEs);

visto l'articolo 70 capoverso 1 della legge del 17 giugno 1994 $^{\rm 3}$  sulla protezione civile (LPCi),

ordina:

## Sezione 1: Oggetto

#### Art. 1

La presente ordinanza disciplina l'obbligo di prestare servizio militare durante il passaggio da Esercito 95 a Esercito XXI.

# Sezione 2: Proscioglimento dall'obbligo di prestare servizio militare

#### Art. 2 Scaglionamento

<sup>1</sup> Il 31 dicembre 2003 sono prosciolti dall'obbligo di prestare servizio militare:

- a. i non incorporati, i soldati, gli appuntati e i sottufficiali delle classi d'età 1961 a 1964, eccettuati i sottufficiali superiori delle classi d'età 1962 a 1964 incorporati negli stati maggiori;
- b. gli ufficiali subalterni delle classi d'età 1961 a 1964;
- c. i capitani della classe d'età 1961;

RU 2003 387

- 1 RS 510.10
- <sup>2</sup> RS **513.1**
- 3 RS **520.1**

512.22 Istruzione

 d. i soldati, gli appuntati, i sottufficiali, gli ufficiali subalterni e i capitani delle classi d'età 1951 a 1953 soggetti alla proroga della durata dell'obbligo di prestare servizio militare in virtù del diritto vigente;

- e. i capitani che esercitano funzioni speciali e gli ufficiali superiori delle classi d'età 1951 a 1953:
- f. tutti i militari della classe d'età 1938 ancora incorporati nell'esercito.
- <sup>2</sup> Sono fatte salve le disposizioni particolari applicabili ai membri del Corpo degli istruttori, della Squadra di vigilanza, del Corpo della guardia delle fortificazioni e del Servizio della Croce Rossa
- <sup>3</sup> Gli ufficiali e i sottufficiali superiori incorporati negli stati maggiori di cui al capoverso 1 possono essere ulteriormente impiegati se sussiste una necessità militare ed essi consentono per scritto al loro impiego ulteriore.

# Art. 3 Proroga della durata dell'obbligo di prestare servizio militare secondo il diritto vigente

- <sup>1</sup> I militari di cui all'articolo 2 capoverso 1 lettere a-c soggetti alla proroga della durata dell'obbligo di prestare servizio militare secondo il diritto vigente non sono prosciolti; essi rimangono soggetti all'obbligo di prestare servizio militare fino alla fine dell'anno in cui compiono i 50 anni.
- <sup>2</sup> I soldati, gli appuntati, i sottufficiali, gli ufficiali subalterni e i capitani soggetti alla proroga della durata dell'obbligo di prestare servizio militare secondo il diritto vigente, nonché i capitani che esercitano funzioni speciali e gli ufficiali specialisti delle classi d'età 1954 a 1960, possono essere prosciolti anticipatamente, sempre che:
  - a. non esercitino più la loro attività secondo le appendici 2 e 3 dell'ordinanza del 20 settembre 1999<sup>4</sup> sui servizi d'istruzione (OSI); oppure
  - non sussista più l'idoneità o la necessità per un'incorporazione in una formazione di Esercito XXI.

### **Art. 4** Obbligo di prestare servizio

- <sup>1</sup> I militari di cui all'articolo 2 capoverso 1 che non hanno ancora adempiuto il loro totale obbligatorio di giorni di servizio o che non hanno ancora adempiuto l'obbligo straordinario di prestare servizio, nel 2003 prestano i servizi d'istruzione conformemente al loro grado e alla loro incorporazione.
- <sup>2</sup> I soldati, gli appuntati e i sottufficiali delle classi d'età 1951 e 1961 sono ancora chiamati a prestare servizi d'istruzione unicamente se devono ricuperare i servizi d'istruzione differiti a loro richiesta.

### Art. 5 Tiro obbligatorio

I militari obbligati al tiro prosciolti dall'obbligo di prestare servizio militare il 31 dicembre 2003 conformemente all'articolo 2 capoverso 1 non sono più tenuti a compiere il tiro obbligatorio nell'anno del proscioglimento.

## **Art. 6** Lavori amministrativi e preparativi per il proscioglimento

- <sup>1</sup> I lavori amministrativi in vista dei proscioglimenti anticipati sono eseguiti al più presto a partire dal secondo trimestre del 2003, i proscioglimenti al più presto dal mese di luglio 2003.
- <sup>2</sup> I militari da prosciogliere che devono ancora prestare servizi d'istruzione nel 2003 sono chiamati per il proscioglimento soltanto dopo aver compiuto i pertinenti servizi.
- <sup>3</sup> I militari da prosciogliere non sono annunciati alle autorità della protezione civile.

#### Sezione 3: Servizi d'istruzione

#### **Art. 7** Servizi d'istruzione di base

- <sup>1</sup> Se, a causa dei preparativi per il passaggio a Esercito XXI, nel 2003 non sono effettuati determinati servizi d'istruzione di base, i militari interessati non possono nemmeno essere promossi in virtù dell'articolo 84 OSI<sup>5</sup>.
- <sup>2</sup> I servizi d'istruzione di base sono compiuti conformemente alle disposizioni concernenti Esercito XXI.

# Art. 8 Proposta per l'istruzione a un grado superiore o per una nuova funzione

- <sup>1</sup> In tutti i servizi d'istruzione del 2003, i candidati ricevono le proposte per l'avanzamento già in vista delle funzioni e dei gradi di Esercito XXI; sono eccettuati i candidati che iniziano il perfezionamento nel corso di tale anno.
- <sup>2</sup> Il capo delle Forze terrestri disciplina i dettagli della procedura relativa alle proposte.
- <sup>3</sup> I caporali delle truppe sanitarie proposti per l'avanzamento a ufficiale nella funzione di medico, dentista o farmacista possono essere chiamati alla scuola ufficiali senza che abbiano compiuto il servizio pratico come caporale.

512.22 Istruzione

#### Art. 9 Militari in ferma continuata secondo l'articolo 72 OSI

<sup>1</sup> I militari che negli anni 2001 a 2003 hanno assolto o assolvono una scuola reclute per militari in ferma continuata secondo l'articolo 72 OSI<sup>6</sup> con il grado di soldato, appuntato, caporale o sergente hanno adempiuto il loro totale obbligatorio di giorni di servizio. Essi sono incorporati nella riserva di personale.

<sup>2</sup> I militari che, a causa di un licenziamento anticipato o dell'assegnazione di una proposta per l'avanzamento a sottufficiale superiore o ufficiale, non hanno assolto la scuola reclute per militari in ferma continuata secondo l'articolo 72 OSI sono di regola rincorporati con una nuova funzione in una formazione dell'esercito; essi devono adempiere il totale obbligatorio di giorni di servizio conformemente all'articolo 13 OSI.

### **Art. 10** Corsi d'introduzione a Esercito XXI

Se, nel 2003, un ufficiale è chiamato a compiere, oltre al servizio d'istruzione delle formazioni, un corso d'introduzione a Esercito XXI, il limite massimo dei giorni di servizio annui può essere superato nella misura della durata di detto corso.

# Art. 11 Istruzione degli ufficiali di stato maggiore generale

<sup>1</sup> Nel 2003, il corso di condotta II può essere eccezionalmente assolto anche dopo il corso di stato maggiore generale II. L'ammissione nel corpo degli ufficiali di stato maggiore generale e la promozione al grado di maggiore di stato maggiore generale hanno però luogo soltanto dopo l'assolvimento della prima parte del corso di condotta II.

<sup>2</sup> Nel 2003, il corso di stato maggiore generale III dura soltanto 12 giorni.

#### **Art. 12** Differimenti dei servizi

- <sup>1</sup> Nel 2003, le competenze e la procedura per autorizzare differimenti dei servizi rimangono immutate.
- <sup>2</sup> Se a un reclutato è concesso il differimento della scuola reclute o a un militare è concesso il differimento di altri servizi d'istruzione fino al 2004, l'organo competente in Esercito XXI decide in merito alla data definitiva dell'assolvimento.

### Sezione 4: Trasferimenti di personale

# Art. 13 Principio

<sup>1</sup> Le iscrizioni nel controllo militare (Sistema di gestione del personale dell'esercito, PISA) in vista delle incorporazioni dei militari in Esercito XXI recano la data del 1° gennaio 2004.

#### 6 RS 512.21

- <sup>2</sup> Tutti i militari delle truppe cantonali sono messi a disposizione del Gruppo del personale dell'esercito (GrpEs) in data 1° gennaio 2004.
- <sup>3</sup> A partire dall'entrata in vigore della presente ordinanza, il GrpEs può procedere nel PISA a mutazioni e a trattamenti di dati recanti la data del 1° gennaio 2004 nonché all'immissione dei dati relativi ai servizi delle reclute e dei militari nel 2004.
- <sup>4</sup> Esso disciplina i dettagli dei trasferimenti di personale.

# Art. 14 Incorporazione delle reclute

- <sup>1</sup> Per ogni recluta che ha assolto la scuola reclute primaverile o estiva del 2003, è iscritta nel PISA, in luogo dell'incorporazione in una formazione di Esercito 95, la menzione «a disposizione del GrpEs»; al riguardo, non è effettuata alcuna iscrizione nel libretto di servizio.
- <sup>2</sup> Le reclute sono incorporate dal GrpEs.

# Sezione 5: Dati del controllo matricola

#### Art. 15

- <sup>1</sup> I tenitori dei controlli matricola e i tenitori dei controlli di sezione acquisiscono, presso i controlli degli abitanti e i registri delle famiglie, i dati relativi ai cittadini svizzeri di sesso maschile già alla fine dell'anno in cui quest'ultimi compiono 17 anni.
- <sup>2</sup> Essi registrano i dati nel PISA in modo che le persone soggette all'obbligo di leva possano essere chiamate alla giornata informativa nell'anno in cui compiono 18 anni

### Sezione 6: Disposizioni finali

#### Art. 16 Istruzioni

Il GrpEs emana le istruzioni per i trasferimenti di personale.

## **Art. 17** Entrata in vigore e durata di validità

La presente ordinanza entra in vigore il 15 marzo 2003 ed è valevole fino al 31 dicembre 2003.

512.22 Istruzione